**Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű és nem vált ki joghatást. Az EU intézményei semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért. A jogi aktusoknak – ideértve azok bevezető hivatkozásait és preambulumbekezdéseit is – az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett és az EUR-Lex portálon megtalálható változatai tekintendők hitelesnek. Az említett hivatalos szövegváltozatok közvetlenül elérhetők az ebben a dokumentumban elhelyezett linkeken keresztül**

►B

# ►M21 A TANÁCS 2011/101/KKBP HATÁROZATA

## 2011. február 15.

## a zimbabwei helyzetre tekintettel bevezetett fegyverembargóról ◄

(HL L 42., 2011.2.16., 6. o.)

Módosította:

| | | Hivatalos Lap | | |
|---|---|---|---|---|
| | | Szám | Oldal | Dátum |
| ►M1 | A Tanács 2012/97/KKBP határozata (2012. február 17.) | L 47 | 50 | 2012.2.18. |
| ►M2 | A Tanács 2012/124/KKBP végrehajtási határozata (2012. február 27.) | L 54 | 20 | 2012.2.28. |
| ►M3 | A Tanács 2013/89/KKBP határozata (2013. február 18.) | L 46 | 37 | 2013.2.19. |
| ►M4 | A Tanács 2013/160/KKBP határozata (2013. március 27.) | L 90 | 95 | 2013.3.28. |
| ►M5 | A Tanács 2013/469/KKBP végrehajtási határozata (2013. szeptember 23.) | L 252 | 31 | 2013.9.24. |
| ►M6 | A Tanács 2014/98/KKBP határozata (2014. február 17.) | L 50 | 20 | 2014.2.20. |
| ►M7 | A Tanács (KKBP) 2015/277 határozata (2015. február 19.) | L 47 | 20 | 2015.2.20. |
| ►M8 | A Tanács (KKBP) 2015/1924 határozata (2015. október 26.) | L 281 | 10 | 2015.10.27. |
| ►M9 | A Tanács (KKBP) 2016/220 határozata (2016. február 15.) | L 40 | 11 | 2016.2.17. |
| ►M10 | A Tanács (KKBP) 2017/288 határozata (2017. február 17.) | L 42 | 11 | 2017.2.18. |
| ►M11 | A Tanács (KKBP) 2018/224 határozata (2018. február 15.) | L 43 | 12 | 2018.2.16. |
| ►M12 | A Tanács (KKBP) 2018/227 végrehajtási határozata (2018. február 15.) | L 43 | 16 | 2018.2.16. |
| ►M13 | A Tanács (KKBP) 2019/284 határozata (2019. február 18.) | L 47 | 38 | 2019.2.19. |
| ►M14 | A Tanács (KKBP) 2020/215 határozata (2020. február 17.) | L 45 | 4 | 2020.2.18. |
| ►M15 | A Tanács (KKBP) 2021/258 határozata (2021. február 18.) | L 58 | 51 | 2021.2.19. |
| ►M16 | A Tanács (KKBP) 2022/227 határozata (2022. február 17.) | L 38 | 5 | 2022.2.18. |
| ►M17 | A Tanács (KKBP) 2023/339 határozata (2023. február 14.) | L 47 | 55 | 2023.2.15. |
| ►M18 | A Tanács (KKBP) 2023/2686 határozata (2023. november 27.) | L 2686 | 1 | 2023.11.28. |
| ►M19 | A Tanács (KKBP) 2024/460 határozata (2024. február 2.) | L 460 | 1 | 2024.2.5. |
| ►M20 | A Tanács (KKBP) 2025/335 határozata (2025. február 18.) | L 335 | 1 | 2025.2.18. |
| ►M21 | A Tanács (KKBP) 2026/383 határozata (2026. február 17.) | L 383 | 1 | 2026.2.18. |

Helyesbítette:

►C1 Helyesbítés, HL L 100., 2011.4.14., 74. o. (2011/101/KKBP)

►C2 Helyesbítés, HL L 89., 2020.3.24., 6. o. (2020/215)

▼B
▼M21

# A TANÁCS 2011/101/KKBP HATÁROZATA

**2011. február 15.**

**a zimbabwei helyzetre tekintettel bevezetett fegyverembargóról**

▼B

*1. cikk*

E határozat alkalmazásában a „technikai segítségnyújtás” kifejezés bármilyen javítási, fejlesztési, gyártási, összeszerelési, tesztelési és karbantartási munkára vonatkozó segítségnyújtást vagy bármilyen egyéb technikai szolgáltatást jelent, a formája pedig lehet útmutatás, tanácsadás, képzés, a munkára vonatkozó ismeretek és készségek átadása, valamint konzultációs szolgáltatás. A technikai segítségnyújtás a segítségnyújtás szóbeli formáit is magában foglalja.

*2. cikk*

(1) Tilos fegyvereket és bármely egyéb azokhoz kapcsolódó anyagot értékesíteni, szolgáltatni, átadni vagy exportálni Zimbabwe számára, ideértve a fegyvereket és lőszereket, katonai járműveket és felszereléseket, katonai jellegű felszereléseket és a felsoroltak pótalkatrészeit, valamint a belső elnyomás céljára alkalmas felszereléseket:

a) a tagállamok állampolgárai részéről;

b) a tagállamok területéről; vagy

c) a tagállamok lobogója alatt közlekedő hajót vagy légi járművet használva;

függetlenül attól, hogy azok a tagállamok területéről származnak-e vagy sem.

(2) Tilos:

a) katonai tevékenységgel és a fegyverek és bármely egyéb azokhoz kapcsolódó anyag – ideértve a fegyvereket és lőszereket, katonai járműveket és felszereléseket, katonai jellegű felszereléseket és a felsoroltak pótalkatrészeit, valamint a belső elnyomás céljára alkalmas felszereléseket – rendelkezésre bocsátásával, gyártásával, karbantartásával és alkalmazásával összefüggő technikai segítségnyújtás, közvetítői szolgáltatás és más szolgáltatások biztosítása, értékesítése, nyújtása vagy átadása közvetlenül vagy közvetve bármely Zimbabwében lévő személy, szervezet vagy szerv számára, vagy ottani felhasználásra;

b) katonai tevékenységgel összefüggő finanszírozás vagy pénzügyi támogatás nyújtása, beleértve különösen a fegyvereknek és bármely egyéb azokhoz kapcsolódó anyagoknak, valamint a belső elnyomás céljára alkalmas felszereléseknek az értékesítése, szolgáltatása, átadása vagy kivitele érdekében közvetlenül vagy közvetve bármely Zimbabwében lévő személy, szervezet vagy szerv számára vagy ottani felhasználásra nyújtott támogatást, kölcsönt és exporthitel-biztosítást.

▼C1

*3. cikk*

(1) A 2. cikk rendelkezéseit nem kell alkalmazni a következőkre:

a) a kizárólag humanitárius vagy védelmi célra, vagy az ENSZ és az EU intézményépítő programjaihoz szánt, halált nem okozó katonai felszerelésnek vagy belső elnyomás céljára alkalmas felszerelésnek, vagy az EU és az ENSZ válságkezelési műveleteiben történő használatra szánt anyagoknak az értékesítése, szolgáltatása, átadása vagy kivitele;

b) az ilyen felszerelésekhez kapcsolódó finanszírozás vagy pénzügyi támogatás nyújtása;

c) az ilyen felszerelésekkel kapcsolatos technikai segítségnyújtás;

azzal a feltétellel, hogy azok kivitelét a megfelelő hatáskörrel rendelkező hatóság előzetesen jóváhagyta.

▼B

(2) A 2. cikk rendelkezései nem vonatkoznak az olyan védőruházatra, ideértve a golyóálló mellényeket és a katonai sisakokat is, amelyeket az ENSZ, az EU vagy annak tagállamai személyzetének tagjai, a média képviselői, valamint a humanitárius és a fejlesztési szervezetek munkatársai és az őket kísérő személyzet kizárólag személyes használatra, átmeneti jelleggel exportáltak Zimbabwéba.

▼M10

(3) A 2. cikk nem alkalmazandó a belső elnyomás céljára alkalmas felszerelések eladására, szolgáltatására, átadására és kivitelére, amennyiben arra bányászati vagy infrastrukturális projektekben, kizárólag polgári felhasználás céljával kerül sor, és feltéve, hogy azt az exportáló tagállam illetékes hatóságai eseti alapon engedélyezik.

▼M21

———————

▼B

*8. cikk*

A fent említett intézkedések hatásának maximalizálása érdekében az Unió arra ösztönzi a harmadik országokat, hogy fogadjanak el az e határozatban foglaltakhoz hasonló korlátozó intézkedéseket.

*9. cikk*

A 2004/161/KKBP közös álláspont hatályát veszti.

▼M16

*10. cikk*

(1) Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

▼M20

(2) Ezt a határozatot ►M21 2027. február 20-ig ◄ kell alkalmazni.

▼**M16**

(3) Ezt a határozatot folyamatos felülvizsgálat alatt kell tartani, és ha a Tanács úgy ítéli meg, hogy annak célkitűzései nem valósultak meg, a határozatot adott esetben meg kell újítani vagy módosítani kell.

▼**M18**

(4) Az 5. cikk (5) és (6) bekezdésében az 5. cikk (1) és (2) bekezdése tekintetében említett kivételeket rendszeres időközönként – de legalább tizenkét havonta –, illetve a körülményekben bekövetkezett alapvető változás esetén bármely tagállam, a főképviselő vagy a Bizottság sürgős kérésére felül kell vizsgálni.

▼**M21**

_____

▼**M16**

_____